



**PL120M**  
Operation and  
Maintenance Manual



**Pro Pen™ Light**

© 2016 Mac Tools

## INTRODUCTION

PL120M is a professional pen light. This light will deliver efficient, dependable service when used correctly and with care. As with any fine light, for best performance the manufacturer's instructions must be followed. Please study this manual before operating the pen light and understand the safety warnings and instructions. The instructions on operation and maintenance should be read carefully, and the manual kept for reference.

NOTE: Additional safety measures may be required because of your particular application of the light. Contact your **Mac Tools** representative or distributor with any questions concerning the light and its use.

SPECIFICATIONS								
Model #	Lumen		Lux @1m		Constant Current	Dust and Water Resistance	Clip	Battery
PL120M	Front	Top	Front	Top	No	IP54	Yes	3 x AAA
	110	70	50	35				

## GETTING STARTED

- Use 3xAAA battery
- Press the button once for top light, press button twice for front light, press button three times to turn light off

## CAUTIONS

- Do not use in or around tubs, showers, sinks, pools, hot tubs, and/or in a wet environment
- Keep out of the reach of children
- Do not operate light with wet hands
- Keep lamp away from hot objects
- Do not incinerate

## WARRANTY

We warrant that this light shall be free from manufacturing defects for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Our obligation to the original purchaser shall be limited to repairing or replacing, at our expense (not including shipping charges) a defective light if returned by the original purchaser within one year from the date of purchase, all incoming shipping charges prepaid. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO THE LIGHT (i) after the warranty period expires; (ii) resulting from misuse or abnormal operation; (iii) resulting from a failure to properly maintain or operate the tool; or (iv) resulting from any repair or maintenance services performed by any party other than Mac Tools.

## CUSTOMER SERVICE

We at Mac Tools are committed to our customers, please reference the following phone number for a direct contact to one of our customer technicians. They will be more than happy to help with any service or warranty questions you may have about your professional pen light.

**Mac Tools | 505 North Cleveland Avenue, Suite 200, Westerville, Ohio 43082 | 800.MACTOOLS**

## INTRODUCTION

Le modèle PL120M est une lampe-stylo professionnelle. Cette lampe assure un service efficace et fiable, lorsqu'utilisée correctement et avec soin. Comme pour toutes les lampes de qualité, les instructions du fabricant doivent être respectées pour assurer une performance optimale. Veuillez étudier le présent manuel et comprendre les consignes de sécurité et instructions avant d'utiliser la lampe-stylo. Les instructions sur l'utilisation et l'entretien doivent être lues attentivement, et le manuel conservé pour référence.

**REMARQUE :** Des mesures de sécurité supplémentaires peuvent être nécessaires selon votre utilisation particulière de la lampe. Communiquez avec votre représentant ou distributeur **Mac Tools** pour toute question concernant la lampe et son utilisation.

SPÉCIFICATIONS								
N° de modèle	Lumen		Lux à 1 m		Courant constant	Résistance à la poussière et à l'eau	Agrafe	Pile
PL120M	Avant	Dessus	Avant	Dessus	Non	IP54	Oui	3 piles AAA
	110	70	50	35				

## POUR COMMENCER

- Utilisez 3 piles AAA
- Appuyez sur l'interrupteur une fois pour allumer la lumière supérieure, appuyez sur l'interrupteur deux fois pour allumer la lumière avant et appuyez sur l'interrupteur trois fois pour éteindre la lumière

## MISES EN GARDE

- N'utilisez pas autour de baignoires, de douches, de lavabos, de piscines, de spas, et/ou dans un environnement humide
- Gardez hors de la portée des enfants
- N'utilisez pas la lampe avec les mains humides
- Gardez la lampe loin des objets chauds
- N'incinérez pas

## GARANTIE

Nous garantissons que cette lampe sera exempte de défauts de fabrication pour une période d'UN AN à compter de la date d'achat originale. Notre obligation envers l'acheteur original se limite à la réparation ou au remplacement, à nos frais (excluant les frais d'expédition), d'une lampe défectueuse si elle est retournée par l'acheteur original dans un délai d'un an suivant la date d'achat. Tous les frais d'expédition devront être prépayés. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU LES DOMMAGES À LA LAMPE (i) après la période d'expiration de la garantie; (ii) résultant de la mauvaise utilisation ou d'une utilisation anormale; (iii) résultant d'un défaut d'entretenir ou de faire fonctionner la lampe correctement; ou (iv) résultant de toute réparation ou tout entretien effectué par tout intervenant autre que Mac Tools.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Chez Mac Tools, nous nous engageons à servir nos clients. Pour joindre directement l'un de nos techniciens d'assistance, veuillez appeler le numéro de téléphone suivant. Ils seront ravis de répondre à toutes vos questions concernant la réparation ou la garantie de votre lampe-stylo professionnelle.

Mac Tools | 505 North Cleveland Avenue, Suite 200, Westerville, Ohio 43082 | 800.MACTOOLS

## INTRODUCCIÓN

PL120M es una minilinterna profesional. Esta linterna ofrece un servicio confiable y eficiente cuando se utiliza de la manera correcta y con cuidado. Al igual que con cualquier otra linterna de calidad, deben seguirse las instrucciones del fabricante para un mejor rendimiento. Estudie este manual antes de utilizar la minilinterna y comprenda las advertencias y las precauciones de seguridad. Las instrucciones de operación y mantenimiento deben leerse con atención y debe conservarse el manual para usarlo como referencia.

NOTA: Medidas adicionales de seguridad pueden ser necesarias debido a las aplicaciones específicas de la linterna. Contácte a su representante o distribuidor de **Mac Tools** si tiene preguntas con respecto a la linterna y su uso.

ESPECIFICACIONES								
Número de modelo	Lumen		Lux a 1 m		Corriente continua	Resistente al polvo y al agua	Abrazadera	Pila
PL120M	Frente	Superior	Frente	Superior	No	IP54	Sí	3 pilas AAA
	110	70	50	35				

## COMENZAR

- Utilice 3 baterías AAA
- Presione el botón una vez para encender la luz superior, dos veces para encender la luz frontal y tres veces para apagar la linterna

## PRECAUCIONES

- No usar dentro o cerca de bañeras, duchas, lavabos, piscinas, jacuzzis o en entornos húmedos
- Mantener fuera del alcance de los niños
- No usar la linterna con las manos mojadas
- Mantener la linterna lejos de objetos calientes
- No incinerar

## GARANTÍA

Garantizamos que esta linterna no tendrá defectos de fabricación por un periodo de UN AÑO desde la fecha de compra original. Nuestra obligación con el comprador original se limitará a la reparación o el reemplazo, a nuestro costo (sin incluir los gastos de envío), de una linterna defectuosa, si la misma es devuelta por el comprador original dentro de un año desde la fecha de compra, con todos los gastos de envío pagados de entrada. ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS DEFECTOS O LOS DAÑOS A LA LINTERNA (i) después de que termina el período de garantía; (ii) que resulten del uso indebido o fuera de lo común; (iii) que resulten de un mantenimiento o un uso inadecuado de la herramienta; o (iv) que resulten de cualquier reparación o servicio de mantenimiento realizados por terceros que no sean MAC Tools.

## SERVICIO AL CLIENTE

En Mac Tools nos comprometemos con nuestros clientes. Utilice el siguiente número de teléfono para un contacto directo con uno de nuestros técnicos de servicio al cliente. Nuestros técnicos estarán complacidos de ayudarlo con las preguntas sobre el servicio o la garantía que pueda tener sobre su minilinterna profesional.

Mac Tools | 505 North Cleveland Avenue, Suite 200, Westerville, Ohio 43082 | 800.MACTOOLS